

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 33.944/2/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale, le 25 juillet 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale "qui modifie l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la région de Bruxelles-Capitale", a donné le 28 août 2002 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 33.944/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 25 juli 2002 door de Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering "tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest", heeft op 28 augustus het volgende advies gegeven :

L'arrêté en projet apporte des modifications d'ordre terminologique à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 ⁽¹⁾ modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Selon l'article 66 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002, précité :

"Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la décision du Gouvernement à l'exception de l'article 55, 2° du présent arrêté qui produit ses effets le 1^{er} avril 2001."

A la connaissance du Conseil d'Etat, aucune "décision" du Gouvernement n'a jusqu'ores été publiée au Moniteur belge permettant de déterminer avec toute la précision requise la date d'entrée en vigueur des dispositions de l'arrêté en question.

Il convient dès lors de publier ladite "décision" et de faire entrer en vigueur l'arrêté en projet à la même date que celle qui aura été retenue par le Gouvernement pour l'entrée en vigueur de l'arrêté précité du 25 avril 2002.

Il convient toutefois, à l'avenir, de se garder d'adopter des dispositions telle que celle de l'article 66, précité, une telle formulation étant de nature à compromettre la sécurité juridique et à susciter des difficultés d'interprétation ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Un recours est actuellement pendant devant la section d'administration du Conseil d'Etat portant le n° 124.174.

⁽²⁾ Référence est faite aux recommandations de légistique formulées dans la circulaire établie le 20 novembre 2001 par le Conseil d'Etat (<http://www.raadvst-consetat.be>).

Bij het ontworpen besluit worden terminologische wijzigingen aangebracht in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 ⁽¹⁾ tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 66 van het voormelde besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 luidt als volgt :

"Dit besluit treedt in werking op de datum van de beslissing van de Regering met uitzondering van artikel 55, 2° van dit besluit dat in werking treedt op 1 april 2001."

Totnogtoe is, voorzover de Raad van State bekend, in het Belgisch Staatsblad nog geen enkele "beslissing" van de regering bekendgemaakt op grond waarvan met alle vereiste nauwkeurigheid kan worden bepaald wanneer de bepalingen van het besluit in kwestie in werking treden.

De Regering dient die "beslissing" dan ook bekend te maken en het ontworpen besluit in werking te laten treden op dezelfde dag als die welke de Regering heeft gekozen als datum van inwerkingtreding van het voormelde besluit van 25 april 2002.

Voortaan dient men zich evenwel te hoeden voor het aannemen van bepalingen zoals die van het voormelde artikel 66, aangezien zulk een formulering de rechtszekerheid in het gedrang kan brengen en moeilijkheden kan doen rijzen bij de uitlegging van die bepalingen ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Bij de afdeling administratie is thans, onder het nr. 124.174, een beroep aanhangig dat tegen dat besluit is gericht.

⁽²⁾ Hierbij wordt verwezen naar de aanbevelingen betreffende de wetgevingstechniek die vervat zijn in de circulaire die de Raad van State op 20 november 2001 heeft opgesteld (<http://www.raadvst-consetat.be>).

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,

P. HANSE,
P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DELPÉRÉE,

assesseur de la section de législation,
assessor van de afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. P. VANDERNACHT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE, conseiller d'Etat.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE, staatsraad.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN